

Nach fünf Jahren.

Priegenovelle von Oberftl. Al. Beinide. (Radior, verb.) oftor Bernsborf stand im Bartesaal der kleinen russischen Station. Im Ofen brannte ein helles Holzseuer, zwei armselige Ollan pen schwangen von der rauchgeschmärzten Dede und erhellten notdürftig den wenig einladenden Raum.

Mm Schenftisch, verborgen hinter Flaschen und Speisen, faß eine bide Bolin und nidte.

"Buh, was fur ein Sauwetter", murmelte ber Dottor, ale ber Rovemberwind, um die Ede des Gebäudes heulend, abermals einen ausgiebigen Sprühregen flatichend gegen die gardinenlosen Fenfter trieb.

Draußen rollte ein Bug heran. Der Pfiff ber Lotomotive ichrillte burch die Luft, Bremfen fnarrten, achgten und quietichten.

Der Zug stand, Stimmen wurden laut.

Bon außen stieß jemand die Tür des Wartezimmers auf; der Bind suhr pseisend herein. Eine Dame betrat den Warteraum. Eine Kapuze verhüllte ihr Gesicht, ein schwerer, pelzverbrämter Automantel ihre Gestalt. Mehrere Herren in Unischen bei Gestalt. form bilbeten ben Schluß.

Der burch die offengebliebene Tur hereinfegende Sturm hatte die beiden Lampen in bedenkliche Schwingungen verfett,

bis jemand von außen die Tür schnell

wieder zumachte. Die herren traten an ben Schent-

tifch, die Dame aber trat auf den eifernen Dien gu, mo eine Bant und mehrere Geffel ftanden.

Als sie ihre Kapuze zurücschob und den Mantel öffnete, drehte sich Bernsborf, der den Gruß der Herren erwidert hatte, um. Das Licht beleuchtete voll ihr Weficht.

Bah fuhr ber Doftor gurud, und in bem Weficht ber Rote-Areus-Schweiter wechselten Rote und Blaffe, gemifcht

mit grenzenlosem Erstaunen. "Sie hier?" rief bie Schwester. "Belch ein Zusammentreffen!" Und als der Offizier noch immer schwieg, fuhr sie hastig, verlegen fort:

"Im Rebenzimmer war fein Feuer, es ist dort so kalt. Ich hoffe, meine Gegenwart ist Ihnen nicht allzu un-angenehm? Ich muß eine Stunde auf den durchgehenden Zug warten, ich reise nach Wien.

Endlich ichien Bernsborf fich ermannt u haben, und mabrend die Aufregung fich langfam in feinen Jügen verlor, erwiderte er höslich: "Wer bitte, Fräulein Annie, wozu diese Worte! Ich bin erfreut, in diesem elenden Nest einen Befannten zu tressen. Auch ich sahre nach Wien."

Schnell beugte er sich nieder, riß die Ofentür auf und warf einige Scheite Solz in des gutinrihands kanen und belost die

einige Scheite Bolg in bas auffprühende Feuer und ichloß, die Klappe heftig guftogend, mit ben Worten:

Benigstens frieren wir nicht in biefer Ginobe!" Dabei war ber fleine Raum bereits überheist und ber eiserne Dien glühend rot. Warum frostelte ihn ploblich?

Mit einer einladenden Sandbewegung einen Geffel für bie Schwester jum Dien giehend, ließ er fich auf die Bant nieder und blidte nun tiefernst seinem Gegenüber in die blauen Augen. Leise, damit die herren am Schenktisch seine Worte nicht hören fonnten, begann er wieder:

"Das lettemal, als wir uns sahen ober tichtiger Abschied nahmen, hatten wir einen Ausslug in die Umgebung Wiens ge-macht. Dies ist jest bereits fünf Jahre her. Wie doch die Zeit vergeht! Erinnern Sie sich noch dieses Tages, mein gnädiges Fraulein?"

Die Schwester nidte nur. Ihr liebes Weficht mar bei feinen

Worten blag geworden.

Sich endlich bezwingend, jagte fie leife: "Benn ich nicht irre, wurden wir bei diefem Ausflug auch von einem Unwetter

überrascht, so eins, wie heute da draußen wütet!"
"Ganz richtig!" nickte Bernsdorf, "aber gnädiges Fräulein frösteln und zittern. Setzen Sie sich doch näher zum Feuer."
"Danke, es geht schon vorüber", erwiderte Annie. "Ich bin sirch, daß wir hier sind. Es war ein furchtbarer Achmittag. Wir kommen aus dem Lazarett von D. und ningten, um die Station zu erreichen einige Stunden mit dem Souitätsoute Station zu erreichen, einige Stunden mit bem Sanitatsauto fahren. Mitten im tollsten Better hatten wir einen Motorbefeft und find bann zwei Stunden auf fürchterlichen Begen bei Sturm und Regen gur vorlegten haltestelle gelaufen, um nur den Lotaljug nach hier zu erreichen.

Erit jest durch ihre

Worte aufmerksam gemacht, bemerkte Bernsborf, daß Annies Kleid über und über mit Kot bededt war und ihre

Schuthe Lehmflumpen glichen. "D Sie Armfte!" rief er mitleibig aus. "Wie leib mir dies tut. Bunschen Sie einen heißen Tee, barf ich Ihnen etwas Warmes bringen? Sie sollten Ihr Fußzeug wechseln, Sie erfälten sich sonst ernstlich."

Eilig schritt er zum Schenktisch, be-stellte den Tee. Als er sich wieder zu Unnie setzte, rief diese ihm zu:

"D, ich bin nicht wehleidig, fühle mich ftart und gefund. Der monatelange ichwere Dienst hat mich fraftig gemacht. 3ch diene dem Roten Kreuz ja schon feit Kriegsbeginn."

Bahrend Unnie ben heißen Tee trant, mufterte Bernsborf eifrigft feine Cabelfoppel, und ohne ben Blid gu

heben, fragte er plöglich: "Fräulein Annie, waren Sie bei Ausbruch des Krieges noch bei ber Bühne oder haben Sie Ihren Beruf aufgegeben?"

Dabei nestelte ber Dottor nervos die oberen Knöpfe seines Rodes auf und schloß sie wieber.

Die Taffe auf die Bant stellend, antwortete die Schwester: Gewiß war ich bis jum Ausbruch biefes Weltbranbes bei ber

Bühne. Haben Sie meinen Namen nicht auf den Zetteln gesehen? Zuletzt sang ich die Sieglinde in der Walküre."
"Nein", sam es hart zurüd. "Ich din kurz nach unserm letzten Zusammensein ins Ausland gegangen; eine gute Stelle wurde mir unerwartet angeboten. Erst der Krieg rief mich zurüd zur Fahne, ich fiehe feit Beginn im Feld und fahre beute gum erftenmal nach Wien."

"Sie fahren gewiß zu Ihrer Frau Mutter auf Befuch, herr Dottor?" entgegnete bie Schwester.



Bei einer Fliegerabwehrabteilung: Echeinwerfer einer Fliegerabwehrtanonenabteilung.

4-

"Nein", tam es gepreßt von Bernsborfs Lippen. "Weine Mutter ist vor einigen Monaten gestorben, ich fahre dienstlich." Des Midchens Gesicht schien sich bei dieser Antwort zu ver-

andern. Ein harter, finfterer Bug überflog ihre hubichen Buge. Der Dottor, bem bies nicht entgangen war, rief bitter:

find wenigftens aufrichtig, gnabiges Fraulein. Gie

Annie, die ties errötete, erwiderte erregt:
"Jhre Mutter haste mich sehr, aber ich bedaure aufrichtig den Berlust, Ihretwigen."

"Danke", erwiderte ber Dottor furz. Das Gespräch stodte, Bernsborf gundete sich eine Zigarre an.

Bihrend braußen ber Sturm tobte und heulte, die Tele-graphendräfte ihre Lieder sangen, die Regentropsen gegen die Scheiben flatschten, bewegten wunderbare Gedanken diese beiben Menfchenkinder, welche fich hier im Geindestand nach fünf langen Jahren so unerm ittet getroffen hatten. Endlich zog Bernsborf seine Uhr. Sie Annie hinhaltenb, setzte

er die Unterhaltung fort:

"Auch damals war es um die elfte Stunde, als wir Abschied nahmen. Bie heute heulte ber Bind um einen fleinen Bahnhof, riß an ben Baumen, ichuttelte bie Fenfter - bamals, als Gie

mich zum letten-mal füßten —" Ein heftiges Bittern lief über Annies Körper, und bie Augen aufschlagend, jagte sie herb:

"Sie zehren Erinnerungen. Ich wunbere mich , baß Sie bies im Gebächtnis behalten haben!"

Langfam faltete Annie bie Sande, und ben Blid jentend, ichlof fie leife, jedes Wort betonend: "Ich erin-nere mich nicht gern ber Dinge, die beifer begraben und vergef-fen find!"

Sichtlich regt fprang fest Bernsborf auf und machte einige raiche Schritte

nach ber Band des Zimmers hin. Dort hing das Platat einer russischen Dampsergesellschaft. Er starrte in den Oldruck hinein, ohne ihn gu feben. Dabei arbeitete es fieberhaft in feinem hirn, wild wirbelten die Gedanken. Bieber durchlebte er, wie in vielen einfamen Stunden, seit er im Felde ftand, ben letten Tag vor fünf Jahren, ben er mit Annie zugebracht hatte. Ein herrlicher Serbsttag im Wiener Balb. Alles hatte sich fest in sein Gedächtnis geprägt. Annie war so lieb zu ihm gewesen, der Drud ihrer weichen Hand, ihr lieber Blid in seine Augen, ihre herzigen Antworten hatten ihn so glüdlich gemacht. Sie hatte ihm endlich versprochen, sein Weib zu werden. Die einsamsten Wege waren sie gewansten dert, seine Arme hielten fie fest umschlungen. Mund, Bangen, Stirn, Augen und Naden hatte er ihr gefüßt, und als fie sich am Bahnhof trennen mußten — Geschäfte hielten ihn noch bei einem Freunde in Hüttelborf zurud —, hatte Annie noch liebevoll die Arme um seinen Hals geschlungen und ihm die Lippen bietend ein "Auf Wiedersehen, Herzallerliebster!" zugeslüstert.

Wie im Traum war er spät nach Haus gekommen. Seine Wentter war noch wach gewesen. Die Gute wartete ja immer, bis ihr Altester hinter seiner Kabinettür verschwunden war. Da hatte er schnell alles, was sein Herz bewegte, ihr mitgeteilt, sie stürmisch umarnt und ausgerusen: "D Mutter, ich bin so glüdlich!" Die Mutter hatte zu all diesen Mitteilungen nur wenig gesagt und ihn endlich mit einem flüchtigen Gutenachtfuß

in sein Zimmer geschoben und war selbst zur Ruhe gegangen. Am nächsten Worgen war Mutter lange von Hause fort gewesen. Ziemlich erregt war sie endlich heimgekehrt. Als er bann

nach dem Speisen mit ihr im Erfer saß, vernahm er das Unglaub-liche, das, was ihn seit fünf langen Jahren immer und immer gequalt hatte. Mutter teilte ihm mit, daß Annie ihr Wort zurudwunsche; sie tonne ber Buhne nie entjagen und nie fein Beib werben. Da hatte er in seinem ersten wahnsinnigen Schmers die Stellung ins Ausland angenommen, und zwei Tage später schwamm er schon die Abria hinab. Annie hatte er nie mehr gesiehen und auch nie von ihr hören wollen.

Und nun faß fie bort auf bem Geffel, hier in diefer ruffifchen

Ginobe, als Schwefter vom Roten Rreug!

Wild arbeiteten die Gedanken in seinem Junern, es pochte und hämmerte in den Schläsen, seine Brust wogte, alles sah er vor seinen Augen, als sei es erst gestern geschehen. Und während ein tieser Seufzer sich seiner Brust entrang, ging er zurück und stand wieder vor Annie. Schwer kamen die Worte über seine stand wieder vor Annie. Lippen: "Sagen Sie mir nur bas eine, gnabiges Fraulein. habe jeden Tag in diefer langen Beit, in vielen einfamen, ftillen Nächten barüber nachgegrübelt, mich so oft gefragt, ohne zu einem Resultat zu kommen: Was hat Sie bamals bewogen, Ihr Wort zurückzunehmen? Was trieb Sie zu biesem plötzlichen Entschluß, der mir so viele wehe Stunden bereitet hat?"

Unnie faß mit abgewandtem Geficht ihm gegenüber;

tonnte ihre Büge nicht sehen. Rurg und hart stieß sie hervor: "Warum wühlen Sie auf, was tot und vergeffen fein muß? find Seitbem Jahre vergangen. Man vergißt Einzelheiten. find älter geworden, und in mir ift nichts von dem Mädchen jener Tage zurudge-blieben!"

Bernsborf trat näher zu ihr. An-nie fühlte beutlich, wie seine Augen die ihren fuchten, aber um nichts in ber Welt hatte sie in ber ihnjettanichauen mögen. Der Dottor brach endlich bas Schweigen: "Nein, und

nein! abermals find Sie fich gleich geblieben.

Die fünf Jahre haben Gie nicht geanbert. Gie muffen bamals ichwerwiegende Grunde gehabt haben. Bollen Gie mir es jest nicht jagen?"

Annie, die ftarr in die Glut bes Dfens geblidt hatte, brach plötlich in ein schrilles, hysterisches Lachen aus. Ein durch die Station rasselnder Militärzug übertönte dasselbe.
Bernsdorfs Nähe qualte sie unsagbar, und nur um etwas

zu sagen, fragte Annie, während sich dieselbe harte Linie um ihren zudenden Mund legte:

Mreil zudenden Nand legte:

"Boran ist Ihre Frau Mutter gestorben?"

therrascht über diese Redewendung, entgegnete Bernsdorf:
"An einer Lungenentzündung. Die Rachricht erreichte mich in Kairo. Mein Bruder Robert depeschierte mir."
"D, Robert!" Tränen traten in Annies Augen. "Ja, der ist ein so lieber Menich. Er hatte so aft wir wis saber immer ein ist ein so lieber Mensch. Er hatte, so oft wir uns sahen, immer ein gutes Wort für mich. Er war so betrübt —"
"Als Sie mich treulos verließen", unterbrach Bernsborf sie hestig.

Erblaffend und verlett ftand Unnie auf.

herr Dottor, fonnen Gie bas benn gar nicht vergeffen? Müffen Gie mich immer wieder an jene ferne Beit erinnern? Konnen wir jest nicht einmal als Freunde icheiben nach all ben

Bernsborf lächelte trübe. Er neigte fich bicht gu Unnie herüber,

und heiß tönten seine Worte ihr entgegen: "Bor fünf Jahren, da habe ich dich heiß geliebt, da hätte ich mich mit der ganzen Welt überworfen für dich, alle Freunde



Dentiche Felbgraue ale Rametreiter an ber magebonifchen Front.



Der große rumanifche Tonanhafen von Braila. (Mit Text.)

hatte ich aufgegeben. Und bei Gott! felbst meiner Mutter hatte ich ben Schmerz bereitet und eine Schaufpielerin geheiratet. Und

jest sagit du so ruhig, ob wir nicht als Freunde scheiden können?" Bon Bernsboris jähem Gefühlsausbruch überrascht, trat Annie einen Schritt zuruck, hinter ihren Sessel, als wenn sie sich fürchtete, und entgegnete tonlos:

Und jest ift Ihre Mutter tot und alles vorüber und vorbei!" Etwas wie ein Seufzer hob des Dottors Bruft, und feine machtige innere Erregung nieberzwingenb, antwortete er in traurigem Ton:

"Das Borurteil meiner Mutter war fehr groß, aber mir gu-

liebe hatte fie es ichlieflich übermunden.

Bie im Traum ichuttelte Unnie heftig mit bem Ropf, erwiderte aber tein Bort. Historie Lenne hestig mit dem Ropf, erwiderte aber tein Bort. Historie starrte sie ins Feuer. Sie durste den Dottor, der sie unverwandt andlicke, nicht ansehen.

Seine Augen hingen mit dem Ausdruck tieser Liebe an ihrem Gesicht, schnell beugte er sich vor, ergriff Annies schlaff herabhängende Linke und klüsterte ihr leidenschaftlich ins Ohr:

"D, ich war damals auch so töricht, im ersten wilden Schmerz eine ich denen geben eine Ausserges zu suchen zich habe namenles

ging ich davon, ohne eine Aussprache zu suchen: ich habe namenlos gelitten ! Aber dieses alles wäre vergessen, wenn bu ein Wort, ein einzig Bort von Liebe mir fagen mochteft, wonach ich heute noch hungere, es wurde mich -" Aufichredend ließ er ihre hand fallen. Der Biener Schnell-

Bug braufte in die Station.

Am ganzen Körper zitternd, sprang Annie auf. Fröstelnd zog sie ihren Mantel an, die Kapuze tief über das Gesicht, um ihm nicht die aufquellenden Tränen zu zeigen. Rasch schritt sie hinter bem Dottor hinaus auf den Bahnsteig. Un-verwandt hingen ihre Blide-an ihm. Er hatte fich wenig verandert, nur breiter, mannlicher war er geworben. Das tiefgebräunte Gesicht stand ihm so gut, und die grauen, sieben Augen blidten so. frei und offen, so herzensgut in die West. Diese Augen hatten es ihr angetan vom ersten Augenblid ihrer Bekanntsichaft an. Und sett würde dieser Mann in wes nigen Minuten wieder aus ihrem Leben ver-schwinden! Sie wollte ihn rufen, ihm etwas fagen, aber fein Bort brachte fie über die Lip-pen. Schnell eilte fie hinter ihm her, er war fuchend nach einem Abteil vorausgesprungen schon wollte fie ihre Sand auf feinen Urm legen, ihn zurüchalten — ba ftand plötlich flar und deutlich das drohende Antlit seiner Mutter vor ihren Augen, heftig schrat fie zusammen, ftand ftill - ein entjepliches Beh burchzudte

Bernsborfs Borte: "Gnädiges Fräulein, eilen Sie, der Zug hält nur noch Sekunden, hier ist ein Damenabteil!" riffen sie in die Birk-

Schnell half er ihr einsteigen, grußte furg und sprang in ben nächsten Bagen. Die Tür

fiel ind Schloß, und ficon rollte ber gug in die Dunkelheit hinaus. —

In eine Ede gedrückt, von dem soeben Ersebten tief erregt, saß Annie wachend und ftarrte vor sich hin. Die Augen schmerzten, ber Schlaf blieb ihr fern. Beftige Schuttel-frofte jagten burch ihren Rorper, ihr mar elend jumute. Wenn fie die Augen ichloß, fah fie das ftrenge Gesicht von Karls Mutter vor sich mit ben zornigen Augen. Und aus bem Rollen ber Raber formten sich Borte und Sabe, all die bittern Borte, welche die aufgeregte Frau ihr damals zugerufen hatte, als sie am Morgen nach dem Ausflug un-erwartet in ihrer Wohnung erschienen war. Ganz verwirrt drückte Annie ihren Kopf

in die Bagenede. Bie war alles nur gefommen? Bas hatte seine Mutter gesagt? Richtig! Zuerst sprach sie von der Ubereilung ihres Sohnes, bann von ber guten Stellung im Ausland, die burch sein törichtes-Handeln nun in Frage täme. Annie mußte doch als vernünftiges Madchen verftehen, bag er fich jest, wo eine glanzende Laufbahn fich ihm biete, durch eine vorschnelle Beirat feine ganze Zufunft vernichte. Karl tonne ihr bas nicht jelbst sagen, aber sie als Mutter be-

trachte es als ihre Bflicht, ein Machtwort zu sprechen, damit fein Unglud geschehe. Annie musse doch auch so viel Ehrgefühl besiten und gutwillig gurudtreten! (Schluß folgt.)

Unmöglich gemacht.

iner unserer geseiertsten Pianisten hatte von dem großherzoglichen Hofe zu X. die Aufforderung erhalten, sich zu einer Reihe von Gastsvielen daselbst einzusinden. Gern folgte der Künstler dem ehrenvollen Ruse, denn der Großherzog sowohl wie seine Gemahlin waren als gediegene Musistenner befannt, und so ließ sich immerhin erwarten, daß auch ihr Hof und die vornehme Geiellichaft der Residenzstadt Kunstnerständnis besiden mürden fellichaft ber Refibengftabt Kunftverftandnis befigen wurden.

Der Bianist sagte zu und erschien am ersten Konzertabend punttlich in bem schönen Saale, wo die Gastspielserie stattfinden punting in dem igionen Saale, ibb die Gappfeiserte statistioen sollte. Ein großes und sehr elegantes Publikum war anwesend und die großherzogliche Familie samt den Hossettgeber zu spielen bogann, herrschte eine so seierliche, volltommene Stille, daß man die sprichwörtliche Stednadel hätte können zur Erde sallen hören.

Das änderte sich leider, als der Gast nur erst eben mit der Eingangsnummer sertig geworden war. Eine auserlesen seingesleidete Dame benutte die kurze Pause, um den in Licht gebadeten Raum zu betreten. Mit hocherhobenem Haupte und majestätischer Haltung schritt sie, untertänig grüßend, an dem großherzoglichen Paare vorüber und setze sich auf den einzigen



Die neue Beichselbrude bei Bulamy; ein Bert öfterr.-ungar. Aulturarbeit in Bolen.

Die Beichendentung bee Gobrias. Als Darius im jediften Jahrhundert v. Chr. die Senthen gur Unterwerfung aufforderte, sandten ihm diese wilben Boller

ftatt einer Antwort einen Bogel, einen Maulwurf, einen Froich und fünf Pfeile. Biele zerbrachen fich vergebens die Köpfe

über die Bebeutung biefer ratfelhaften

Sendung. Gobrias, des Konigs Schwie gervater, lofte dieje ratfelhafte Botichaft endlich mit folgender Erflärung: "Ber

fer!" rufen die Scuthen burch ihre ver-

ichiedenen Zeichen, "wenn ihr nicht da-vonfliegt, wie die Bögel, oder euch in

Sampfe flürst, wie die Froiche, ober euch unter die Erde grabt, wie die Maulwurfe.

io werben euch unfere Bfeile aufreiben.

Gemeinnütziges

das Umarbeiten ichent, sann auch zwischen das Korn Drainröhren legen und zwar so, daß die Luft durch den Kornhausen streichen kann.

noch leeren Stuft inmitten der Hofgesellschaft. Und nun trat die obenerwähnte Anderung ein: faum berührten des Künstlers Finger die Tasten, als auch die eben gekommene Dame sich an ihre Pachbarin wandete werd ihre Nachbarin wendete und ein, wie es schien, sehr fesselndes Gespräch mit ihr begann. Die Stimme der zweiten Dame war nicht zu hören, sie antwortete mehr durch Gebärden und zierliche Sandbewegung, die Zuspätgefommene dagegen hielt offenbar die Musif nur für ein lästiges Geräusch, das man am besten übertonen musse und plauderte um so lauter, je mehr der Bianist sich anstrengte, ihre schrille Stimme in seinen Tonen zu ertranten. Diefer erfolgloje Rampf brachte ihn bermagen aus ber Faffung, daß er plöglich zu spielen aufhörte.

Sofort erhob fich aus ber bestürzten Menge ber fürstliche herr und naherte fich bem wie vernichtet bafigenden Mufiter. "Ihnen ist doch nicht unwohl geworden?" erfundigte er sich teilnehmend. Der Angeredete sprang auf, verbeugte sich und stammelte verwirrt: "D, ich bitte tausendmal

um Enticuldigung! 3ch muß freilich gestehen, daß ich nicht daran gewöhnt bin, zu ipielen, wenn gesproden wird. Daher fam es, daß ich ben gaben verlor. 3ch hoffe, daß, wenn ich erft mehrmals hier gespielt

"Ich bin überzeugt, bağ man Gie nicht weiter ftort, unterbrach ihn ber Großherzog und heftete dabei unter icharf zusammengezogenen Brauen einen ausdrudsvollen Blid auf die Ruheftörerin.

Obgleich diese Unterredung nicht laut geführt worden war, so hatte sie doch bei der so plötslich eingetretenen Totenftille jede Geele in bem weiten Gaal beutlich verstanden, auch die zu spät gefommene Hof-bame. Die Folge war, daß, als jest der fremde Künstler das unterbrochene Stud noch einmal von vorn anfing, fein Laut ihn mehr ftorte.

Sobald nun das Konzert sein Schneiber: "O, beut hab' id ber auch zu Ihnen wollte, hat mir ber auch zu Ihnen wollte, hat mir beraucht, daß der Großherzog ihn zu sprechen wünsche. Er erwartete einen Tabel für seinen Mangel an Selbstbeherrichung und folgte baber diefem Befehle fo recht von herzen widerwillig. Bie angenehm überrascht war er aber, als ber hohe herr ihm nicht nur das höchfte Lob für fein Spiel fpenbete, fonbern ihm banach auch mit ben Borten bie Sand reichte: "3ch muß Ihnen außerdem meine besondere Anertennung aussprechen für den Mannesmut, mit dem Sie einer bosen Unsitte hier entgegenzutreten wagten. Die Dame, die Sie störte, ift gänzlich unmusikalisch und nahm für sich das Borrecht in Anspruch, jede musitalische Aufführung totzuplaudern. Da jie hier das Amt der Beremonienmeisterin befleidet, magte niemand, ihr dieje Unart gu verweisen, auch ich und meine Gemablin nicht. Gie ift aber eine folde Ergtyrannin, daß wir alle fie um jeden Breis loswerden möchten. Da sie nun heute angesichts bes hofes und der Residenz eine solche Ruge empfangen hat, wird sie ohne Zweisel selbst einfeben, daß fie fich für ihren Boften unmöglich gemacht hat und wird um ihre Entlaffung eintommen. Und bas verdanten wir Ihnen."

Der Großherzog hatte fich nicht verrechnet. Die "Erztyrannin" legte ihr Umt nieder. Der Bof feufste erleichtert auf. Der fremde Baft, der das Wertzeug dazu gewesen war, wurde zum Hof-vianisten des Großherzogs ernannt. C. D. pianisten des Großherzogs ernannt.

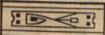
Wiegenlied.

eise bie Wiege schaufelt In bem traulichen Raum, Und mein Kindchen umgautelt Leife ein holder Traum.

Suge, rofige Grubchen Grabt er um Bangen und Mund Meinem ichlafenden Bubchen In ber bammernden Stund'.

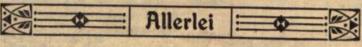
Knofpengleich in ben Riffen Liegt es ba und es lacht. Möcht' nur ben Traum gern wissen, Der es so glüdlich macht. Johanna Beisfirch.

Unsere Bilder



Der große rumanifche Bonanhafen von Braila, ber am 5. Januar von deutschen und bulgarischen Truppen erobert wurde. Große Lagerhaufer und Getreibespeicher wurden bier nach amerifantichem Mufter von

ber rumanifden Regierung eingerichtet. Bis nach Braita tamen regelmäßig die großen Seedampfer herauf, so daß die Stadt nicht nur mit den Binnen-ftädten an der Donau, sondern auch mit Konstantinopel durch einen ständigen Dienst von Personendampsern verbunden war. Osterreichische, ungarische, ruhische und rumanische Dampsergesellschaften unterhickten vor dem Kriege hier ihre fahrplanmäßigen Linien, aber auch italienische und andere Schiffe holten Getreibe. Mit Bufarest und Galat ift Braila durch Eisenbahnen verdunden. Auch für den Binnenhandel hatte die Stadt große Bedeutung: vor allem war ihr großer Fijchmartt befannt.



"Bie tommft bu gerade auf diejen?" - "Bil ich immer Jahreszeit?" "Bil ich immer nur von "Frühlingsahnen" lefe, mahrend bie anderen Jahreszeiten feine Ahnen aufzuweisen haben."

Das Erwärmen und Anmpswerden bes Getreides auf dem Speicher ver hüten Reinlichteit, Licht und Luft, sowie häufiges Umschaufeln am besten. Wer

Anangenehme Begegnung

Stubent, sim Schneiber, ber wieber einmal mit ber Rechnung iomint. Sie haben Ich mit Ihrem lahmen Bein ichon wieber bie brei Treppen zu mit heraufbemuhft?!"
Schneiber: "O, heut hab' ich Glud gehabt, ber Gelbbrieftrager ba ber auch ju Ihren wollte, hat mir heraufgehoffen!" Tüngung mit verrottetem Rindermift wirft auf Holzwuche und Frucht-

entwicklung der Kernobstödume. Im Herbit eingegradene Baumscheiben werden im Februar damit bedeckt. Schnee und Regen sorgen für Ausklaugung.

Jur Vertilgung der Schueden im Garten und Gewächschaus ift altes abgestandenes Bier sehr empsehlenswert. Man gießt davon etwas in Schalen, Teller oder Dosen und stellt es dunket auf.

Auf Flaschen gefüllter Bein muß in trodenen Kellern aufbewahrt werden, in welche der Frost nicht eindringen fann. Beim Gefrieren des Beines werden die Flaichen zersprengt, und bei Einwirtung geringerer Kälte sindet eine Ausscheidung von Beinstein fiatt. Bichtig ift, daß nur flarer Bein auf Flaschen gefüllt wird. Im sich von der Klarheit zu überzen gen, füllt man ein bunnes Glas n ti bem Bein und betrachtet es in einem bunflen Raume, indem man ein Licht bahinter balt. Rur wenn der Bein bei diefer Brufung völlig glanghell ericheint, darf er auf Flaichen gefüllt werden. Mätfel. Broblem Rr. 168.

Gar manche Dame ichid und fein, Trögt's, geht in Balliaal fie hinein; Doch gibli bu ihm noch einen Juß, Jo fiehft bu's ichwimmen auf dem Fluß. Gris Guggenberger.

Echachiojungen:

#Rr. 166. 1) Lf8!

#Rr. 167. 1 Df3—g2 broft 2) Da2 unb
2) Dg8 matt.
1) . . . Sg3, Sc3;, Sf6,
2) Da2, Dg8, Sg5 matt.
1) . . . Kf7, Sd6. 2) Sd8 matt.
N.B. 1) . . . Kd5. 2) Da2 matt.

Richtige Lojungen: Rt. 153. Bon B. Dinge in Großstottbet. Rr. 154. Bon D. Brandt in Dodenhuben, Freiw F. Dilbe brand in Naaseist (Belgien). C. Krohn in Albersborf. Rt. 156. Bon G. Dinderer in Untersachungen, Lehrer F. Schäfer in Glen-R., F. Stein in Polmisch (bolitein). Rr. 157. Bon Gefr. E. Bruder im Feld, B. Kotich enreuther in Forcheim. Rr. 159. Bon E. Kotichenreuther in Forcheim.

Bon 3. Kohn u. E. Kodelforn (Deutiches Bochenichach 1914.) Sammara



Muffojung des Bilderratfele in voriger Rummer:

Bei geiftreichen Dannern bebt bie aufere Rube bie innere auf, ebenio umgetehrt.

Alle Rechte porbehalten.

Beraniwortliche Schrifteitung von Ernft Bfeiffer, gebrudt und beraudgegeben von Greiner & Bfeiffer in Stuttgart.